

**Zeitschrift:** Der neue schweizerische Republikaner  
**Herausgeber:** Escher; Usteri  
**Band:** 4 (1801)

**Rubrik:** Gesetzgebender Rath

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

und er bezeugt Euch zu diesem hin seine vollkommene Zufriedenheit. Republ. Gruß!

Der Minister der Justiz und Polizei,  
F. B. Meyer.

### Gesetzgebender Rath, 1. April.

(Fortsetzung.)

Folgende Botschaft wird verlesen und an eine besondere Commission, in die der Präsident die H. B. Escher, Carrard und Grafenried ernennt, zur Untersuchung gewiesen:

B. Gesetzgeber! Sie verlangen in Ihrer Botschaft vom 18. Winterm. 1800, daß die Petitionen derjenigen im österreichischen oder englischen Sold gestandenen Offiziers, welche in ihr Vaterland zurückzukehren oder ungestört in demselben die Wohlthat des Amnestiegesetzes zu genießen wünschen, Ihnen B. G. mitgetheilt werden, damit Sie das Vergnügen zulässiger Begnadigungen mit der Regierung theilen können.

Dieser Einladung und dem Besch v. 28. Febr. 1800 §. 4 zufolge, übersendet Ihnen der Vollz. Rath die Petitionen folgender Offiziers, die sämtlich von ihren Ortsbeamten unterstützt, mit günstigen Zeugnissen belegt und zu einem entsprechenden Entscheide empfohlen werden:

1. Karl Anton Gluz, gewesener Landvogt von Felsenstein Canton Solothurn, verließ seine Offiziersstelle im Regiment Roverea zu Ende des Jahrs 1799.
2. Heinrich Hesti von Schwanden, und
3. Heinrich Zuchlinger von ebendasselbst, dienten, jener als Hauptmann, dieser als Lieutenant in dem von der glarnerischen Interimsregierung aufgestellten Biquet von 400 Mann, nahmen ihren Abschied und haben seit dem 3. Herbstm. 1799 keinen eigentlichen Dienst mehr gethan.
4. Aloys Kenmann von St. Gallenkoppel im Distr. Schänis, bekleidete in dem bachmannischen Regiment eine Unterlieutenantsstelle und lehrte bald nach dem 7. Jenner 1800, mit einem Abscheide in seine Heimat zurück.
5. Thomas Hervet von Schwyz, zuerst Commandant dortigen Landsturms, nachher Hauptmann in der sogenannten Legion Mannaghetta.
6. Valthasar Mettler von Brannen, zuerst Feldweibel im Landsturm, trat unter Mannaghetta in österreichischen Dienst und that nachher die Dienste eines Fährdrichs.

7. Joseph Bueler von Steinen, Offizier unter Mannaghetta.

8. Jos. Joh. Martin von Bürglen, Distr. Altorf, Hauptm. im kaiserlichen Dienst.

9. Dominico Märchin aus dem Sattel, und

10. Georg Anton Scheuriger von ebendasselbst, Lieutenant im Landsturm.

11. Caspar Leonhard Anna von Steinen, Lieutenant unter Mannaghetta.

12. Martin Rychner von Schwyz, Oberlieutenant ebendasselbst.

13. Franz Xaver Färlin von Schwyz, Hauptm. der 2ten Comp. ebendasselbst.

14. Caspar Rotenslue von Stans, Feldchir. im nemlichen Landsturmcorps.

Alle diese letztern sind in den ersten Tagen des Jahrs 1800 in ihr Vaterland zurückgekehrt.

Der Vollz. Rath schlägt Ihnen B. G. vor, obgedachte Offiziers unter den durch das Gesetz vorgeschriebenen Bedingungen der Wohlthat der Amnestie theilhaftig zu erklären, und ladet Sie ein, diesen Gegenstand Ihrer besörderten Berathung zu unterwerfen.

Am 2. April war keine Sitzung.

### Gesetzgebender Rath, 3. April.

Präsident: B o n d e r f l u e.

Die Finanzcommission erstattet über die Ratifikation verschiedener Nationalgüter - Verkäufe, in den Cantonen Frenburg und Solothurn, einen Bericht, der für 3 Tage auf den Kanzlentisch gelegt wird.

Die gleiche Commission rath zu folgender Botschaft an den Vollz. Rath, welche angenommen wird:

B. Vollz. Rätbe! Der B. Borcard von Montreux im Canton Lemau, der ein Nationalgut an sich gekauft hat, beschwert sich, daß ihm die Wahl des stipulirenden Notarius nicht überlassen werden wolle, sondern daß er gezwungen seyn soll, seinen Kauf bey dem Distriktsgerichtschreiber verschreiben zu lassen.

Mit Ueberweisung seiner Petition will der gesetzgeb. Rath Euch B. Vollz. Rätbe einladen, die vorgetragenen Gründe zu erwägen, und das Geschliche darüber zu verfügen.

Die Finanzcommission rath zu einer Botschaft an den Vollz. Rath, die Petition einiger Gemeinden im Distrikt Dornach betreffend, die gegen die Bezahlung einiger

Feodalabgaben Einwendungen machen; sie wird für 3 Tage auf den Kanzleytisch gelegt.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Kleine Schriften.

Bürklin's außerlesene Gedichte, zum Besten der verunglückten Schweizer. 8. Bern, gedruckt bey G. Stämpfli. 1800. S. 319, 16 Seiten Vorrede und 56 Seiten Pränumerantenverzeichnis.

Der Vf. ist der Lesewelt, durch frühere Gedichte, Blumenlesen, und andere belletristische Schriften bekannt. Unter den ehemaligen Magistraten Zürichs war er einer der aufgeklärtesten, rechtschaffensten und achtungswürdigsten. . . Sein Betragen in dem Waserschen Proceß, in den Stäfner Händeln, und bey mehreren anderen Gelegenheiten, hat ihn auf immer verdient gemacht und geehrt. Mit hellen Blicken sah er die Fehler der alten Verfassung, und die neuen Bedürfnisse; an der Hand des Rechtes und auf dem Pfade der Mäßigung, wollte er jene verbessern, und diese befriedigen helfen. Stolz und Starrsinn und Unverstand aber, machten alle ähnlichen Bemühungen vergebens; sie mißkannten und mißdeuteten die reinsten Absichten. . . sie rannten ihrem und des Vaterlandes Verderben entgegen. Die Revolution, statt den beengten und gehemmtten Wirkungskreis Bürklins zu erweitern, hat den verdienten Mann vollends außer alle öffentliche Thätigkeit versetzt. Der Anblick der fremden Unterjochung und des namenlosen Elends, das sie herbeiführte, länzte seinen Geist, und vervielfachte die melancholischen Stunden, welche sonst schon, einen großen Theil seines Lebens verschleyperten. . . Seinen Zustand schildert er selbst in einem schon 1798 geschriebenen Sendschreiben an eine Freundin in Stutgard. (S. 117.)

— In meine Zelle schlich ich oft als Mönch mich ein,  
Wo bittere Thränen ich voll Lebensummuth weine.  
Oft kämpf ich, daß in mir nicht Haß, nicht Rache glühn.  
Den Menschen wünscht ich, ach! und mir selbst zu entfliehn.  
O Grab, o befre Welt, nach denen ich mich sehne,  
Nur ihr stillt meinen Gram, verwischt jede Thräne!  
Euz ich, mich führt mein Pfad zum Todtenacker hin,  
Mich labt er mit dem Trost, daß ich auch sterblich bin.  
Wenn ich als Fremdling mich im Vaterlande sehe,  
Mit jedem Schritte, wie auf glüh'nden Kohlen gehe!

Die Sprache nicht versteh, die täglich jeder hört,  
Die ganze Welt, ist sie, frag ich dann, umgekehrt?

und in einem Schreiben von 1799 an den Dean J. H. (S. 191.)

Mich martert meine Phantasie. —

Seitdem wir glitschten aus der frommen Ahnen Spur,  
Scheint Ueberspannung mir die neue Weisheit nur.  
Im Geiste seh ich schon, Vandalen, Hunnen, Gothen,  
Und Alarichs, und Attilas,  
Und Robespierres Tottilas  
Verlöschen, seh sie schon entschlossen auszurollen  
Der dämmernden Aufklärung Licht,  
Das hie und da durch Wolken bricht;  
Bald deckt uns Anarchie mit ihren schwarzen Schatten. —

Mit zerrissenem Herzen und mit empörten Gefühlen, (die so weit gehen, daß er von seinen Empfindungen an iene Mallet Duvals, als eines Unparthey scheren, (S. 3 der Borr.) appellirt), sieht er den Ereignissen in Helvetien zu, und um nicht überall müßiger Zuschauer, und zur Hilfe unthätig zu bleiben, kündigte er Ende 1799 eine Auswahl seiner Gedichte an, deren Ertrag den durch Krieg verheerten Gegenden der Schweiz geweiht seyn sollte. (Wir lieferten diese Ankündigung im N. Helv. Tagbl. B. II. S. 423.) Ueber Erwarten glücklich war der Erfolg. Mehrere Tausend Pränumeranten fanden sich theils in der Schweiz theils besonders im nördlichen Deutschlande. Ueber die Verwendung des Ertrags wird der Vf. künftig Rechnung geben.

„ Ferne sey (sagt er in der Vorrede), daß die er glänzende Erfolg meine Eitelkeit täusche! Zu sehr fühl ich, daß ich ihn erhabneren, edleren Quellen, als der Reuegierde Gedichte zu lesen, einem Fache, an dem sich lange schon die deutsche Lesewelt satt gelesen hat, zu danken habe. Allein, erlaubt wird es mir seyn, der Freude, so viele Thränen getrocknet zu sehen, mich zu überlassen, und den Wohlthätern dafür meine lebenslängliche Erkenntlichkeit zu weihen.“

Welche Critik möchte ein so edles Vergnügen zu stören oder so ganz eigentlich wohlthätige Verse zu bekritlein versuchen? Rec. begnügt sich zu versichern, daß auch für verwöhnte Gaumen sich in der Sammlung, nicht überall unschmalhafte Speise findet, und er will als Beweis dafür, eines der neuesten Lieder (es ist von 1800) hierher setzen: